

A BIZOTTSÁG (EU) 2015/2106 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2015. november 20.)****az (EU) 2015/936 európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében a 2016. évre meghatározott textilkvóták kezelésére és elosztására vonatkozó szabályok megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyes harmadik országokból származó textiltermékek kétoldalú megállapodások, jegyzőkönyvek, egyéb megállapodások vagy egyéb különleges uniós importszabályozás hatálya alá nem tartozó behozatalának közös szabályairól szóló, 2015. június 9-i (EU) 2015/936 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 17. cikke (3) és (6) bekezdésére, valamint 21. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/936 rendelet egyes harmadik országokból származó textiltermékek behozatalára mennyiségi korlátozásokat állapított meg, amelyek az érkezési sorrendben történő kiszolgálás módszere alapján kerülnek felosztásra.
- (2) Az (EU) 2015/936 rendelet értelmében bizonyos körülmények között lehetséges más felosztási módszereket is alkalmazni, a kontingenseket részletekre bontani, vagy a meghatározott keretmennyiség egy részét kizárólag azokra a kérelmekre fenntartani, amelyekhez csatolták a korábbi behozatal eredményeinek igazolását.
- (3) A kereskedelem folyamatosságának indokolatlan megzavarását elkerülendő, a 2016. évre megállapított textilkvóták kezelésére és elosztására vonatkozó szabályokat a kvótaév kezdete előtt el kell fogadni.
- (4) A korábbi években elfogadott intézkedések – így például az 1235/2014/EU bizottsági rendeletben ⁽²⁾ foglaltak – kielégítőnek bizonyultak, ennél fogva helyénvaló a 2016. évre hasonló szabályokat elfogadni.
- (5) A lehető legtöbb gazdasági szereplő igényeinek kielégítéséhez célszerű az érkezési sorrendben történő felosztási módszert rugalmasabbá tenni azáltal, hogy az egyes gazdasági szereplők számára felosztható mennyiségekre e módszer alapján felső határ kerül megállapításra.
- (6) A kereskedelem bizonyos fokú folyamatosságának és a kontingensek hatékony kezelésének biztosításához engedélyezni kell a gazdasági szereplők számára, hogy 2016-ra az első behozatali engedélyt ugyanolyan mennyiségre kérjék, mint amennyi a 2015. évi behozataluk volt.
- (7) A kontingensek optimális kihasználásához az a gazdasági szereplő, aki az engedélyezett mennyiség legalább felét már felhasználta, újabb mennyiséget igényelhet, amennyiben rendelkezésre állnak még mennyiségek a kontingensben.
- (8) A megfelelő igazgatás biztosítása érdekében a behozatali engedélyek a kiállítás napjától számított kilenc hónapig, legkésőbb az év végéig érvényesek. A tagállamok csak azután adják ki az engedélyeket, miután a Bizottság értesítette őket, hogy a mennyiségek rendelkezésre állnak, és csak akkor, ha a gazdasági szereplők bizonyítani tudják a szerződés meglétét, és ellentétes különleges rendelkezés hiányában igazolni tudják, hogy az érintett kategóriákra és országokra e rendelet értelmében még nem kaptak uniós behozatali engedélyt. Mindazonáltal az illetékes nemzeti hatóságok számára engedélyezni kell, hogy az importőr kérelmére három hónappal, de legkésőbb 2017. március 31-ig meghosszabbítsák azokat az engedélyeket, amelyek legalább felét már felhasználták a hosszabbítás iránti kérelem benyújtásának időpontjában.
- (9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban állnak az (EU) 2015/936 rendelet 30. cikkével létrehozott, textiltermékekkel foglalkozó bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 160., 2015.6.25., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2014. november 18-i 1235/2014/EU végrehajtási rendelete az 517/94/EK tanácsi rendelet értelmében a 2015. évre meghatározott textilkvóták kezelésére és elosztására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 332., 2014.11.19., 18. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

E rendelet szabályokat állapít meg az (EU) 2015/936 rendelet III. mellékletében meghatározott egyes textiltermékek behozatalára vonatkozó mennyiségi kvóták kezelésével kapcsolatban a 2016. évre.

2. cikk

Az 1. cikkben említett kontingensek felosztása a tagállamok által a Bizottsághoz továbbított, azon egyéni gazdasági szereplők kérelmeit tartalmazó bejelentések érkezési sorrendjében történik, akik az I. mellékletben az egyes gazdasági szereplőkre vonatkozóan megállapított maximális mennyiségeket nem lépik túl.

A maximális mennyiségek azonban nem alkalmazandók azokra a gazdasági szereplőkre, akik a 2016. évre vonatkozó első kérelmük benyújtásakor bizonyítani tudják az illetékes nemzeti hatóságok felé a 2015-re szóló behozatali engedélyek alapján, hogy adott kategóriák és adott harmadik országok tekintetében több volt a behozataluk, mint a kategóriánként megállapított maximális mennyiség.

E gazdasági szereplők esetében az illetékes hatóságok engedélyezhetik a behozatalt, amennyiben az nem haladja meg a 2015-ben az adott harmadik országok és adott kategóriák vonatkozásában történt behozatal mennyiségét, feltéve, hogy elegendő kontingens áll rendelkezésre.

3. cikk

Az az importőr, amely a számára e rendelet értelmében felosztott mennyiség legalább 50 százalékát felhasználta, ugyanarra a kategóriára és származási országra vonatkozóan újabb kérelmet nyújthat be, amennyiben a mennyiségek nem haladják meg az I. mellékletben meghatározott maximális mennyiséget.

4. cikk

(1) A II. mellékletben felsorolt illetékes nemzeti hatóságok 2016. január 11-én (brüsszeli idő szerint) 10 órától kezdődően értesítik a Bizottságot a behozatali engedély iránti kérelmekben szereplő mennyiségekről.

(2) Az illetékes nemzeti hatóságok csak azt követően adják ki a behozatali engedélyeket, miután a Bizottság értesítette őket az (EU) 2015/936 rendelet 17. cikkének (2) bekezdése értelmében, hogy az igényelt mennyiségek behozatal céljára rendelkezésre állnak.

Az engedélyeket kizárólag abban az esetben adják ki, ha a gazdasági szereplő:

- a) bizonyítja az áruszállításra vonatkozó szerződés meglétét; valamint
- b) írásban igazolja, hogy az érintett kategóriák és országok tekintetében:
 - i. még nem kapott engedélyt e rendelet értelmében; vagy
 - ii. kapott engedélyt e rendelet értelmében, de a számára kiosztott mennyiség legalább 50 százalékát már felhasználta.

(3) A behozatali engedélyek a kiállítás napjától számított kilenc hónapig, de legkésőbb 2016. december 31-ig érvényesek.

Az illetékes nemzeti hatóságok azonban az importőr kérésére három hónappal meghosszabbíthatják az engedélyeket, ha az azokban kiosztott mennyiség legalább 50 százaléka már felhasználásra került a kérelem benyújtásának időpontjáig. A meghosszabbítás semmilyen körülmények között nem nyúlhat túl 2017. március 31-én.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

A rendelet 2016. január 1-jétől alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2015. november 20-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

I. MELLÉKLET

A 2. és 3. cikkben említett maximális mennyiségek

Érintett ország	Kategória	Egység	Maximális mennyiség
Belarusz Köztársaság	1	kilogramm	20 000
	2	kilogramm	80 000
	3	kilogramm	5 000
	4	darab	20 000
	5	darab	15 000
	6	darab	20 000
	7	darab	20 000
	8	darab	20 000
	15	darab	17 000
	20	kilogramm	5 000
	21	darab	5 000
	22	kilogramm	6 000
	24	darab	5 000
	26/27	darab	10 000
	29	darab	5 000
	67	kilogramm	3 000
	73	darab	6 000
	115	kilogramm	20 000
	117	kilogramm	30 000
118	kilogramm	5 000	
Koreai Népi Demokratikus Köztársaság	1	kilogramm	10 000
	2	kilogramm	10 000
	3	kilogramm	10 000
	4	darab	10 000
	5	darab	10 000
	6	darab	10 000
	7	darab	10 000
	8	darab	10 000
	9	kilogramm	10 000

Érintett ország	Kategória	Egység	Maximális mennyiség
	12	pár	10 000
	13	darab	10 000
	14	darab	10 000
	15	darab	10 000
	16	darab	10 000
	17	darab	10 000
	18	kilogramm	10 000
	19	darab	10 000
	20	kilogramm	10 000
	21	darab	10 000
	24	darab	10 000
	26	darab	10 000
	27	darab	10 000
	28	darab	10 000
	29	darab	10 000
	31	darab	10 000
	36	kilogramm	10 000
	37	kilogramm	10 000
	39	kilogramm	10 000
	59	kilogramm	10 000
	61	kilogramm	10 000
	68	kilogramm	10 000
	69	darab	10 000
	70	pár	10 000
	73	darab	10 000
	74	darab	10 000
	75	darab	10 000
	76	kilogramm	10 000
	77	kilogramm	5 000
	78	kilogramm	5 000
	83	kilogramm	10 000
	87	kilogramm	8 000

Érintett ország	Kategória	Egység	Maximális mennyiség
	109	kilogramm	10 000
	117	kilogramm	10 000
	118	kilogramm	10 000
	142	kilogramm	10 000
	151 A	kilogramm	10 000
	151 B	kilogramm	10 000
	161	kilogramm	10 000

II. MELLÉKLET

A 4. cikkben említett illetékes nemzeti hatóságok jegyzéke

<p>1. Belgium FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie (FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy) Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie Dienst Vergunningen Vooruitgangstraat 50 B-1210 Brussel Tel.: +32 22776713 Fax: +32 22775063</p>	<p>SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie (FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy) Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale Service Licences Rue du Progrès 50 B-1210 Bruxelles Tel.: +32 22776713 Fax: +32 22775063</p>	<p>2. Bulgária Министерство на икономиката и енергетиката Дирекция „Регистриране, лицензиране и контрол” ул. „Славянска” № 8 1052 София Tel.: +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800 Fax: +359 29815041/+359 29804710 /+359 29883654 Ministry of Economy and Energy 8, Slavyanska Str., Sofia 1052, Bulgaria Tel.: +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800 Fax: +359 29815041/+359 29804710 /+359 29883654</p>
<p>3. Cseh Köztársaság Ministerstvo průmyslu a obchodu (Ministry of Industry and Trade) Licenční správa Na Františku 32 CZ – 110 15 Praha 1 Tel.: +420 224907111 Fax: +420 224212133</p>	<p>4. Dánia Erhvervs- og Vækstministeriet (Ministry for Business and Growth) Erhvervsstyrelsen Langelinie Allé 17 2100 København Tel.: +45 35291000 Fax: +45 35291001</p>	
<p>5. Németország Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) [Federal Office of Economics and Export Control] Frankfurter Str. 29-35 D-65760 Eschborn Tel.: +49 6196908-0 Fax: +49 6196908800</p>	<p>6. Észtország Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (Ministry of Economic Affairs and Communications) Harju 11 EST-15072 Tallinn Tel.: +372 6256400 Fax: +372 6313660</p>	
<p>7. Írország An Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta 23 Sráid Chill Dara Baile Átha Cliath 2D02 TD30 Telefon: +353 16312545 Fax: +353 16312562 Department of Jobs, Enterprise and Innovation Licensing Unit Kildare Street IRL-Dublin 2 Tel.: +353 16312545 Fax: +353 16312562</p>	<p>8. Görögország Υπουργείο Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής και Εμπορικής Πολιτικής Διεύθυνση Συντονισμού Εμπορίου και Εμπορικών Καθεστώτων Τμήμα Β' Ειδικών Καθεστώτων Εισαγωγών Κορνάρου 1 GR-105 63 Αθήνα Τηλ. +30 2103286041-43, +30 2103286223 Fax: +30 2103286094</p>	

	<p>Ministry of Economy, Development and Tourism General Directorate for International Economic and Trade Policy, Directorate for Trade Coordination and Trade Regimes Unit B' Special Import Regimes 1 Kornarou Str. GR-10563 Athens Tel.: +30 2103286041-43, +30 2103286223 Fax: +30 2103286094</p>
<p>9. Spanyolország Ministerio de Economía y Competitividad (<i>Ministry of Economy and Competitiveness</i>) Dirección General de Comercio e Inversiones Paseo de la Castellana nº 162 E-28046 Madrid Tel.: +34 913493817, +34 9133493874 Fax: +34 913493831 E-mail: sgindustrial.sccc@comercio.mineco.es</p>	<p>10. Franciaország Ministère de l'Économie, de l'Industrie et du Numérique Direction Générale des Entreprises (DGE) Service de l'Industrie (SI) Sous-direction de la Chimie, des Matériaux et des Eco-Industries (SDCME) Bureau des Matériaux 67, Rue Barbès – BP 80001 F-94201 Ivry sur Seine Cedex Tel.: +33 179843449 E-mail: isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr</p>
<p>11. Horvátország Ministarstvo vanjskih i europskih poslova Samostalni sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu Trg N. Š. Zrinskog 7-8 10000 Zagreb Tel.: +385 16444626 Fax: +385 16444601</p> <p><i>Ministry of Foreign and European Affairs</i> <i>Directorate for Trade Policy and Economic Multilateral Affairs</i> Trg N. Š. Zrinskog 7-8 10000 Zagreb Tel.: +385 16444626 Fax: +385 16444601</p>	<p>12. Olaszország Ministero dello Sviluppo Economico (<i>Ministry of Economic Development</i>) Direzione Generale per la Politica Commerciale Internazionale Divisione III – Accesso dei beni italiani nei mercati esteri e difesa commerciale delle imprese Viale Boston, 25 I – 00144 Roma Tel.: +39 0659647517, +39 0659932450, +39 0659932436 Fax: +39 0659932681, +39 0659932636 E-mail: dgpci.div3@mise.gov.it</p>
<p>13. Ciprus Κλάδος Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/ Εξαγωγής Υπηρεσία Εμπορίου Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού Ανδρέα Αραούζου 6 1421 Λευκωσία Τηλ.: +357 22867100 Φαξ: +357 22375443</p>	<p>14. Lettország Latvijas Republikas Ārlietu ministrija (<i>Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Latvia</i>) Kr.Valdemāra iela 3 LV-1395 Rīga Tel.: +371 67016201 Fax: +371 67828121</p>

<p><i>Imports/ Exports Licensing Section</i> <i>Trade Service</i> <i>Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism</i> 6, <i>Andrea Araouzou</i> 1421 <i>Nicosia</i> <i>Tel.: +357 22867100</i> <i>Telefax: +357 22375443</i></p>		
<p>15. Litvánia Lietuvos Respublikos ūkio ministerija (<i>Ministry of Economy of the Republic of Lithuania</i>) Gedimino pr. 38/Vasario 16-osios g. 2 01104 Vilnius Tel. +370 70664658, +370 70664808 Faks. +370 70664762 E-mail: vienaslangelis@ukmin.lt</p>	<p>16. Luxemburg Ministère de l'Economie (<i>Ministry of Economy</i>) Office des licences 19-21, boulevard Royal L-2449 Luxembourg Tel.: +352 226162 Fax: +352 466138 office.licences@eco.etat.lu</p>	
<p>17. Magyarország Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal (Hungarian Trade Licencing Office) Budapest Németvölgyi út 37-39. 1124 MAGYARORSZÁG Tel.: +36 1458 5514 Fax: +36 1458 5832 E-mail: keo@mkch.gov.hu</p>	<p>18. Málta Ministeru għall-Ekonomija, Investiment u Intrapriżi Żgħar Dipartiment tal-Kummerċ, Xatt Lascaris Valletta VLT1933 Telefon: +356 25690214 Fax: +356 21237112 E-mail: commerce@gov.mt</p>	<p><i>Ministry for the Economy, Investment and Small Business</i> <i>Commerce Department, Trade Services Directorate</i> <i>Lascaris</i> Valletta VLT1933 <i>Telefon: +356 25690214</i> <i>Fax: +356 21237112</i> E-mail: commerce@gov.mt</p>
<p>19. Hollandia Belastingdienst/Douane (<i>Customs Administration</i>) centrale dienst voor in- en uitvoer Kempkensberg 12 Postbus 30003 NL-9700 RD Groningen Tel.: +31 881512122 Fax: +31 881513182</p>	<p>20. Ausztria Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft (<i>Federal Ministry of Science, Research and Economy</i>) Abteilung C2/9 – Außenwirtschaftskontrolle Stubenring 1 A – 1010 Wien Tel.: +43 171100 – 8353 Fax:+43 171100 – 8366</p>	
<p>21. Lengyelország Ministerstwo Gospodarki (<i>Ministry of Economy</i>) Pl.Trzech Krzyzy 3/5 PL-00-507 Warszawa Tel.: +48 226935553 Fax: +48 226934021</p>	<p>22. Portugália Ministério das Finanças (<i>Ministry of Finance</i>) AT- Autoridade Tributária e Aduaneira DSL – Direcção de Serviços de Licenciamento Rua da Alfândega nº 5 R/C P-1149-006 Lisboa Tel.: +351 1218813843 Fax: +351 1218813986 E-mail: dsl@at.gov.pt</p>	

<p>23. Románia Ministerul Economiei (<i>Ministry of Economy</i>) Comerțului și Mediului de Afaceri Direcția Politici Comerciale Calea Victoriei, nr.152, sector 1 București Cod poștal: 010096 Tel: +40 213150081 Fax: +40 213150454 E-mail: clc@dce.gov.ro</p>	<p>24. Szlovénia Ministrstvo za finance (<i>Ministry of Finance</i>) Finančna uprava Republike Slovenije Spodnji Plavž 6c SI-4270 Jesenice Tel: +386 42027583 Fax: +386 42024969 E-mail: taric.fu@gov.si</p>	
<p>25. Szlovákia Ministerstvo hospodárstva SR (<i>Ministry of Economy of the Slovak Republic</i>) Odbor výkonu obchodných opatrení Mierová 19 SK-827 15 Bratislava Tel: +421 248547019 Fax: +421 243423915 E-mail: jan.krocka@mhsr.sk</p>	<p>26. Finnország Tulli (Finnish Customs) PL 512 FI-00101 Helsinki Tel. +358 2955200 E-mail: kirmo@tulli.fi</p>	<p>Tullen (Finnish Customs) PB 512 FI-00101 Helsingfors Tel: +358 2955200</p>
<p>27. Svédország Kommerskollegium (<i>National Board of Trade</i>) Box 6803 S-113 86 Stockholm Tel.: +46 86904800 Fax: +46 8306759 E-mail: registrar@kommers.se</p>	<p>28. Egyesült Királyság Import Licensing Branch (ILB) Department for Business Innovation and Skills E-mail: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk</p>	